

05-OCT-2007

[FRONT PANEL - FRENCH]

ORTHO® [logo]

GRUB-B-GON MAX^{MC}
DESTRUCTEUR DE VERS BLANCS CONCENTRÉ

DOMESTIQUE

INSECTICIDE

Supprime vers blancs (hanneton européen & scarabée japonais),
fourmis, punaises des céréales, noctuelle des arbres fruitiers,
perce-oreilles, légionnaires d'automne, puces, cicadelles, mille-
pattes, moustiques et pyrales des prés sur les pelouses

CONTENU NET : 500 mL, 1 L

GARANTIE:

Carbaryl 22,5% en poids

Contient du 1,2-benzisothiazolin-3-one à 0,017 % à titre d'agent de
conservation.

N° D'HOM. : 28195 L.P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
AGITER AVANT L'UTILISATION

Scotts Canada Ltée
2000 Argentia Road
Plaza #5, Suite 101
Mississauga, ON L5N 2R7

ATTENTION



POISON

Ce produit contient le carbaryl de marque SEVIN®.
SEVIN® est une marque déposée de Bayer CropScience.

[BACK PANEL - FRENCH]

OUVRIR
l'étiquette amovible
pour de plus amples
renseignements

GRUB-B-GON MAX^{MC}
DESTRUCTEUR DE VERS BLANCS CONCENTRÉ

DONNÉES SUR LE PRODUIT		
INSECTES SUPPRIMÉS (tel qu'indiqué sur l'étiquette)	<ul style="list-style-type: none">• Vers blancs -hanneton européen & scarabée japonais• Fourmis• Punaises des céréales• Noctuelle des arbres fruitiers	<ul style="list-style-type: none">• Perce-oreilles• Légionnaire d'automne• Puces Cicadelles• Mille-pattes• Moustiques• Pyrales des prés
OÙ L'UTILISER	<ul style="list-style-type: none">• Gazon/pelouses• Zones récréatives	

[IMAGE OF TELEPHONE]

[ICON OF QUESTION MARK]

Questions, commentaires ou renseignements médicaux
Composez le 1-800-668-5669 ou visitez notre site Web à
www.scottscanada.ca

MODE D'EMPLOI :

POUR OBTENIR UN PRODUIT HOMOGENE, TOUJOURS REMUER OU AGITER AVANT L'UTILISATION.

S'assurer que les endroits utilisés et les insectes à traiter figurent sur l'étiquette avant d'appliquer ce produit. Ne pas dépasser la dose d'application maximale recommandée pour la surface à traiter.

Traiter dès l'apparition des insectes et/ou de leurs dommages. Pour maintenir l'éradication, répéter le traitement à intervalles de 7 à 10 jours, ou au besoin. Quand on donne un taux variable, adopter la dose plus faible quand les insectes sont aux premiers stades de leur développement; adopter la dose plus forte sur des insectes développés et adultes. Pour une suppression efficace, il est essentiel de couvrir à fond et uniformément. Éviter de traiter avant une pluie.

Ne pas pulvériser sur les humains ni les animaux. Ne pas utiliser dans la maison.

Peut être appliqué à l'aide d'un pulvérisateur Dial-A-Spray® Green Cross® ou d'un pulvérisateur à air comprimé.

Pulvérisateur à air comprimé : Nettoyer à fond le pulvérisateur avant de l'utiliser. Ne préparer que le mélange de pulvérisation dont on se servira pendant la journée, Remplir le réservoir de pulvérisation avec ½ à ¾ de la quantité d'eau nécessaire. Ajouter lentement la quantité requise de Grub-B-Gon Max^{MC} Destructeur de vers blancs concentré et ensuite le volume d'eau qui reste. MAINTENIR L'AGITATION PENDANT LE MÉLANGE ET L'APPLICATION POUR ÉVITER LA DISPERSION DE LA BOUILLIE. Ne pas conserver le mélange de pulvérisation jusqu'au lendemain. Pour nettoyer votre pulvérisateur après l'usage, vider et rincer avec de l'eau. Ne pas utiliser les appareils de mesure contaminés pour d'autres usages.

***Dial-A-Spray® de Green Cross®** : Le pulvérisateur Dial-A-Spray de Green Cross est un pulvérisateur pour tuyau d'arrosage à réglages variables. Le chiffre du réglage correspond au nombre de mL de produit appliqué au litre d'eau. Verser Grub-B-Gon Max^{MC} Destructeur de vers blancs concentré dans le pulvérisateur de façon à remplir le récipient au quart ou à moitié. NE PAS AJOUTER D'EAU. Après la pulvérisation, remettre le produit inutilisé dans son contenant d'origine. CONSULTER L'ÉTIQUETTE DE DIAL-A-SPRAY POUR CONNAÎTRE TOUT LE MODE D'EMPLOI.

5 mL = 1 c. à thé
15 mL = 1 c. à table
1 L = 0,22 gallon (impérial)
1 gallon (impérial) = 4,55 L
10 mètres carrés = 100 pieds carrés
1 cm = 0,394 pouce

PELOUSES ET ESPACES RÉCRÉATIFS

NOTE :

1. Lorsqu'on utilise un pulvérisateur à air comprimé, les volumes de pulvérisation typiques pour les pelouses et le gazon dont de 15 à 20 litres (3,3 à 4,4 gallons) d'eau.
2. **Surface traitée** : Utiliser les taux de dilution/réglages indiqués dans le tableau ci-après pour traiter une surface de 10 m² (100 pi²). **NOTE** : Le pulvérisateur Dial-A-Spray® de Green Cross® dilue automatiquement le produit concentré à la dose exacte sur une surface de 10 m² (100 pi²).

ENDROIT - Gazon		
INSECTES	TAUX DE DILUTION	
	RÉGLAGE DU DIAL-A-SPRAY® DE GREEN CROSS®*	PULVÉRISATEUR À AIR COMPRIMÉ
Vers blancs - Hanneton européen* Scarabée japonais* (répression de la population)	2 - 4	42 - 58 mL (8,5 c. à thé - 4 c. à table)
<p>Période d'application : Enlever le chaume excédentaire et irriguer 24 heures avant le traitement si le sol est sec. Répéter au besoin. *Pour optimiser le contrôle du hanneton européen et du scarabée japonais, appliquer à la fin juillet/début août.</p>		

ENDROIT - Gazon (ornemental et pour le sport)		
INSECTES	TAUX DE DILUTION	
	RÉGLAGE DU DIAL-A-SPRAY® DE GREEN CROSS®*	PULVÉRISATEUR À AIR COMPRIMÉ
Fourmis Punaie des céréales Vers-gris grimpants Perce-oreille Légionnaire d'automne Puces Cicadelles Mille-pattes Moustiques Pyrales des prés	2 - 3	38 - 52 mL (2,5 - 3,5 c. à table)
<p>Période d'application : Pour obtenir de meilleurs résultats, tondre le gazon, et pulvériser après la pluie ou l'arrosage. Assurer une bonne pénétration dans le gazon. Un mécanisme de pulvérisation relié au boyau d'arrosage de jardin ou un équipement à pression peut être employé. Répéter 2 à 3 semaines plus tard si nécessaire.</p>		

PRÉCAUTIONS :

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NOCIF EN CAS D'INGESTION OU D'INHALATION. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Ne pas ingérer. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Porter des vêtements de travail réguliers à manches longues. Enlever et laver les vêtements contaminés séparément après l'emploi d'un produit antiparasitaire. Porter des vêtements propres à chaque jour. Se laver le visage et les mains avant de manger. Sa laver à fond après avoir manipulé le produit. NE PAS CONTAMINER L'ALIMENTATION HUMAINE OU ANIMALE, LES SOURCES D'APPROVISIONNEMENT D'EAU, LES COURS D'EAU ET LES ÉTANGS.

PRÉCAUTIONS RELATIVES AUX ABEILLES : PEUT CAUSER LA MORT D'UN NOMBRE ÉLEVÉ D'ABEILLES DOMESTIQUES. Ce produit est très toxique pour les abeilles exposées directement au traitement et aux résidus sur les cultures. Ne pas pulvériser lorsque les abeilles sont actives. Éviter l'application sur les fleurs et les espèces fruitières en floraison.

RÉACTION DES PLANTES ET PRÉCAUTIONS : Pour ne pas endommager le jeune feuillage, ne pas traiter quand il est mouillé ou quand on prévoit de la pluie ou une forte humidité pour les deux prochains jours. Le carbaryl endommage le lierre de Boston, la vigne vierge et l'adiante pédalé. Au début de la saison, il peut aussi endommager le pin de Virginie et le Pinus clausa (Sand Pine).

PREMIERS SOINS :

En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec la peau, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

Note aux médecins : pour des renseignements en cas d'urgence, composer le 1-800-668-5669.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

L'insecticide au carbaryl est un inhibiteur modéré et réversible de la cholinestérase. L'atropine sert d'antidote. Ne pas utiliser le 2-PAM, des médicaments opiacés ou des produits qui inhibent la cholinestérase.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION :

Entreposer le produit qui reste dans son contenant original seulement, dans un endroit frais et sec, à l'écart des enfants et des animaux. Ne pas entreposer dans un endroit où la température s'élève souvent au-dessus de 38°C. Protéger contre le gel. Ne pas contaminer l'alimentation humaine ou animale et l'eau lors de l'entreposage ou de l'élimination. Ne réutilisez pas les contenants vides. Envelopper le contenant vide dans du papier journal et éliminer avec les ordures ménagères.

Renseignements sur les produits : 1-800-668-5669

Site Internet : www.scottscanada.ca

Garantie inconditionnelle de Scotts

Si vous, le consommateur, n'êtes pas satisfait avec ce produit, pour une raison ou pour une autre, nous vous rembourserons votre argent. Envoyez simplement une preuve d'achat et nous posterons rapidement votre remboursement.

® utilisé en vertu de la licence accordée par Scotts Canada Ltée

MC utilisé en vertu de la licence accordée par Scotts Canada Ltée

© 2006, Scotts Canada Ltée. Droits mondiaux réservés.